

Setting Up Your Monitor

安装您的显示器 | 安裝顯示器 | モニタのセットアップ | 모니터 설치 |
การติดตั้งจอแสดงผลของคุณ | Menyiapkan Monitor Anda



CAUTION:

Before setting up your Dell™ monitor, see the safety instructions that shipped with your monitor.

小心:

在您安裝及操作您的 Dell™ 顯示器之前，請先參見顯示器隨附的安全指示。

警告:

在設置和操作 Dell™ 顯示器之前，請參閱隨附的安全說明。

注意:

Dell™ モニタをセットアップして使用する前に、モニタに付属の安全に関する説明書をお読みください。

경고:

Dell™ 모니터를 설치하여 조작하기 전에 모니터와 함께 제공되는 안전 지침을 참조하십시오.

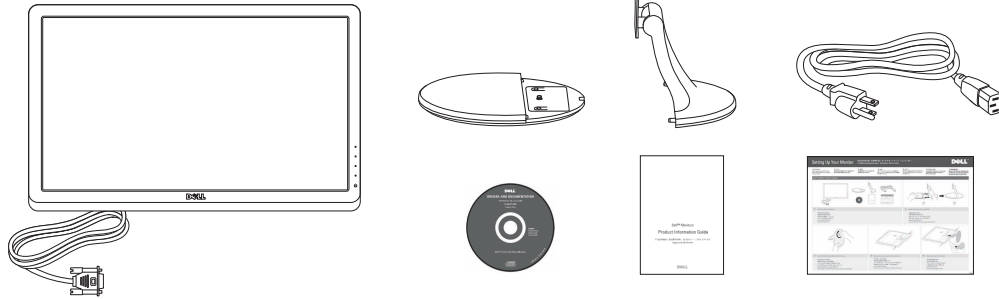
ข้อควรระวัง:

ก่อนติดตั้งและใช้จอภาพ Dell™ ของคุณ ขอให้ดูขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยที่นำมาพร้อมเครื่อง

PERHATIAN:

Sebelum menyiapkan dan mengoperasikan monitor Dell™, lihat petunjuk keselamatan yang diberikan bersama monitor Anda.

Dell™ ST2320L / ST2321L monitor

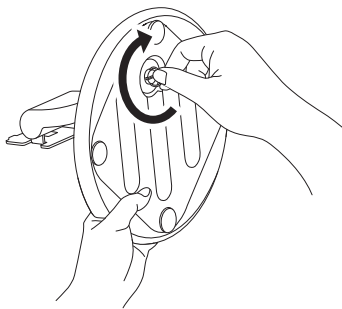


1 Verify the contents of the box

檢驗包裝箱內的物品
請檢查包裝箱內的物品
箱の内容を確認してください
상자의 내용물을 확인합니다
ตรวจสอบอุปกรณ์ในกล่อง
Periksa isi kemasan

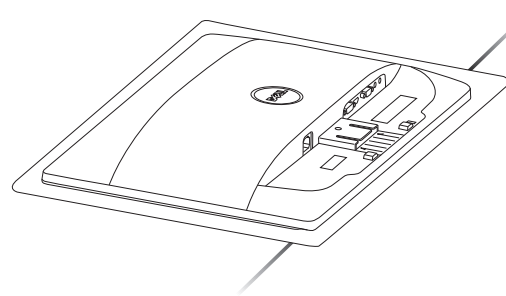
2 Attach the base to the stand firmly

將底座安裝于支架上
將底座確實安裝於支架上
台をスタンドにしっかり取り付けます
받침대를 스탠드에 단단히 연결합니다
ต่อฐานเข้ากับขาตั้งให้แน่น
Pasang dudukan ke penyangga dengan kuat



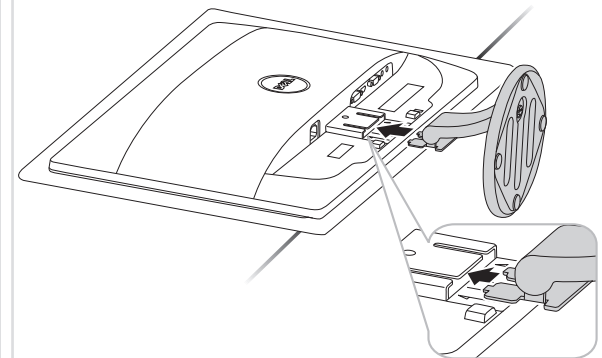
3 Tighten the thumbscrew below the stand base

鎖緊支架座下方的螺絲
鎖緊支架底座下方的大頭螺絲
スタンド台の下の蝶ねじを締め付けます
섬스크루를 스탠드 받침대 아래에 조입니다
ไขสกรูหัวนมมือด้านล่างฐานขาตั้งให้แน่น
Kencangkan sekrup di bagian bawah dudukan penyangga



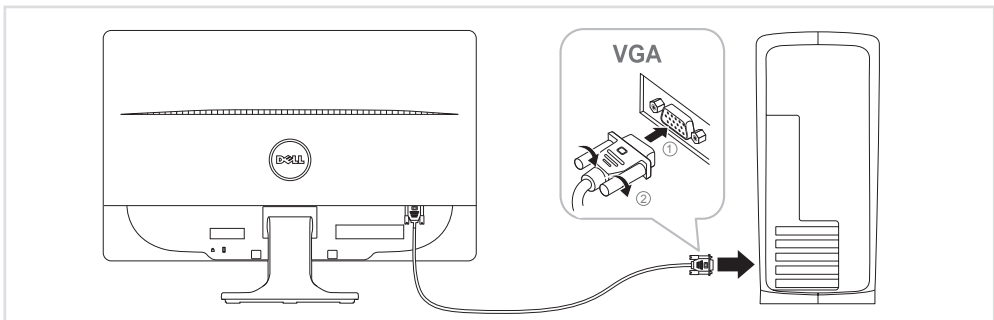
4 Remove the cover and place the monitor on it

拆下擋蓋，放上顯示器
移除遮蓋並將顯示器置於其上
カバーを取り外し、モニターをその上に置きます
커버를 제거하고 모니터를 그 위에 놓습니다
ตรวจสอบอุปกรณ์ในกล่อง
Lepas penutup, lalu letakkan monitor di atasnya



5 Attach the stand to the monitor

將支架連接到顯示器
將支架裝到顯示器上
スタンドをモニターに取り付けます
스탠드를 모니터에 부착합니다
ต่อขาตั้งเข้ากับจอภาพ
Pasang penyangga monitor



6 Connect the monitor using ONLY ONE of the following cables: the Blue VGA cable, the White DVI cable (optional purchase) or HDMI cable (optional purchase)

只可使用以下某一种电缆连接显示器：蓝色VGA电缆、白色DVI电缆（选配）或者HDMI电缆（选配）
 僅可使用下列其中一種連接線連接顯示器：藍色的VGA連接線、白色的DVI連接線（選購）或HDMI連接線（選購）
 次のケーブルの1つだけを使用してモニタを接続します：青いVGAケーブル、白いDVIケーブル（別売）またはHDMIケーブル（別売）
 모니터를 다음 케이블들 중에서 하나만 사용하여 연결합니다: 청색 VGA 케이블, 흰색 DVI 케이블 (별매품) 또는 HDMI 케이블 (별매품)
 เชื่อมต่อจอภาพโดยใช้สายเคเบิลต่อไปนี้เพียงเส้นเดียว: สายเคเบิล VGA สีน้ำเงิน, สายเคเบิล DVI สีขาว (อุปกรณ์ซื้อเพิ่ม) หรือสายเคเบิล HDMI (อุปกรณ์ซื้อเพิ่ม)
 Sambungkan monitor menggunakan HANYA SALAH SATU dari kabel berikut: kabel VGA Biru, kabel DVI Putih (dapat dibeli terpisah), atau kabel HDMI (dapat dibeli terpisah)

NOTE: It is recommended that you connect the monitor using the White DVI cable or HDMI cable (optional purchase) for better performance.

注意: 为达到更好性能, 推进您使用白色DVI电缆或者HDMI电缆 (选配) 连接显示器。

注意: 为達到最佳效能, 建議使用白色的DVI連接線或HDMI連接線 (選購) 連接顯示器。

注: 最高のパフォーマンスを得るには、白いDVIケーブルまたはHDMIケーブル (別売) を使用してモニタを接続するようにお勧めします。

참고: 모니터 성능을 향상시키려면 흰색 DVI 케이블 또는 HDMI 케이블 (별매품)을 사용하여 모니터를 연결할 것을 권장합니다.

หมายเหตุ: แนะนำให้เชื่อมต่อจอภาพโดยใช้สายเคเบิล DVI สีขาว หรือสายเคเบิล HDMI (อุปกรณ์ซื้อเพิ่ม) เพื่อได้ผลตามระดับที่คาดหวัง

CATATAN: Sebaiknya sambungkan monitor menggunakan kabel DVI Putih atau kabel HDMI (dapat dibeli terpisah) untuk meningkatkan performa

NOTE: To purchase DVI or HDMI cable, please visit Dell.com

注意: 如需购买DVI或者HDMI电缆, 请访问Dell.com

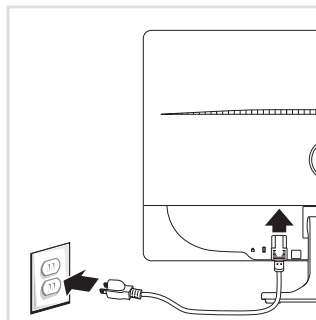
注意: 若要購買DVI或HDMI連接線, 請上Dell.com

注: DVIまたはHDMIケーブルのご購入の際は、Dell.comにアクセスしてください

참고: DVI 또는 HDMI 케이블을 구매하려면 Dell.com을 방문하십시오.

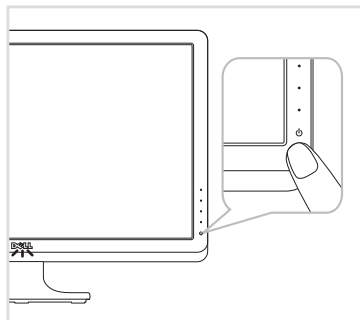
หมายเหตุ: DVI หรือ HDMI 케이블ต้องการซื้อสายเคเบิล DVI สีขาว HDMI, โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ Dell.com

CATATAN: Untuk membeli kabel DVI atau HDMI, kunjungi Dell.com



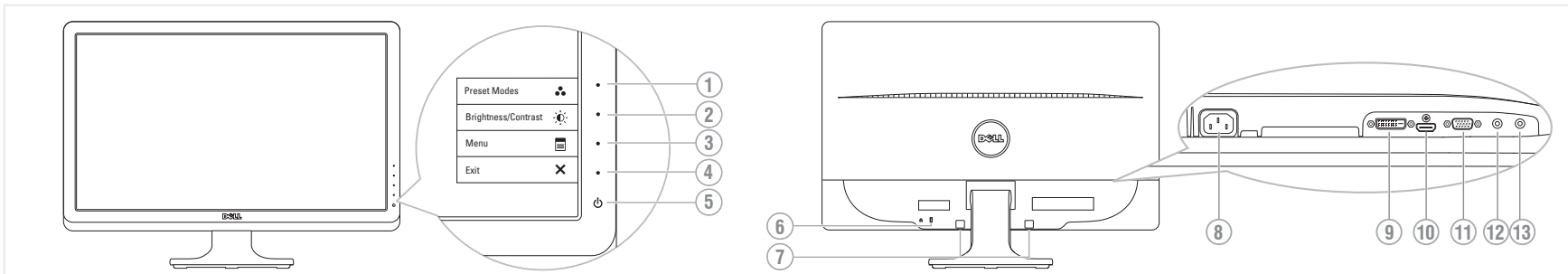
7 Connect the power cable

连接电源电缆
 接上电源线
 電源ケーブルを接続します
 전원 케이블을 연결합니다
 'เชื่อมต่อสายพาวเวอร์'
 Sambungkan kabel daya



8 Touch the Power button (light indicator below Dell logo)

按下电源按钮 (指示灯在Dell标志下方)
 按下電源鍵 (指示燈在Dell標誌下方)
 電源ボタンに触れます (Dellロゴの下の電源インジケータ)
 전원 버튼을 누릅니다 (Dell 로고 아래의 표시등) (แตะปุ่มพาวเวอร์)
 Sentuh tombol Daya (indikator lampu di bawah logo Dell)



1. Shortcut Key 1: Preset Modes
2. Shortcut Key 2: Brightness/Contrast
3. OSD Menu
4. Exit
5. Power On/Off (light indicator below Dell logo)
6. Security Lock Slot
7. Dell Soundbar Mounting Brackets
8. AC Power Connector
9. DVI Connector
10. HDMI Connector
11. VGA Connector
12. Audio In
13. Audio Out

1. 快捷鍵 1 預置模式
2. 快捷鍵 2 亮度/對比度
3. OSD 菜單
4. 退出
5. 開機 / 關機 (指示燈在Dell標誌下方)
6. 安全鎖槽
7. Dell Soundbar 安裝支架
8. 交流電源連接器
9. DVI 接口
10. HDMI 接口
11. VGA 接口
12. 音頻輸入
13. 音頻輸出

1. 快捷鍵 1 預置模式
2. 快捷鍵 2 亮度/對比度
3. 功能表
4. 離開
5. 開機 / 關機 (指示燈在Dell標誌底下)
6. 安全鎖槽
7. Dell Soundbar 安裝底座
8. AC 電源接頭
9. DVI 連接埠
10. HDMI 連接埠
11. VGA 連接器
12. 音訊輸入
13. 音訊輸出孔

1. ショートカットキー1 事前設定されたモードを選択
2. ショートカットキー2 明度/コントラストを選択
3. OSDメニューを選択
4. 終了
5. 電源オン/オフ (Dellロゴの下の電源インジケータ)
6. セキュリティロック スロット
7. Dell サウンドバー マウント用ブラケット
8. AC電源コネクタ
9. DVIコネクタ
10. HDMIコネクタ
11. VGAコネクタ
12. オーディオイン
13. オーディオアウト

1. 바로 가기 키 1 사전 설정 모드 선택
2. 바로 가기 키 2 밝기 / 명도 대비 선택
3. OSD 메뉴
4. 종료
5. 전원 켜기/끄기 (Dell 로고 아래의 표시등)
6. 서비스 태그 레이블
7. Dell 사운드바 마운트용 브라켓
8. AC 전원 커넥터
9. DVI 커넥터
10. HDMI 커넥터
11. VGA 커넥터
12. 오디오 입력
13. 오디오 출력

1. ปุ่มทางลัด 1 เลือกโหมดพีรีเซ็ต
2. ปุ่มทางลัด 2 เลือกความสว่าง/คอนทราสต์
3. เมนู OSD
4. ออก
5. เปิด/ปิดเครื่อง (ไฟแสดงสถานะด้านล่างโลโก้ Dell)
6. ฉลากป้ายบริการ
7. แท่นยึด Dell Soundbar
8. หัวต่อพาวเวอร์ AC
9. หัวต่อ DVI
10. หัวต่อ HDMI
11. หัวต่อ VGA
12. เสียงเข้า
13. เสียงออก

1. Tombol Pintas 1 Mode Standar
2. Tombol Pintas 2 Kecenderahan/Kontras
3. Menu OSD
4. Keluar
5. Daya Mati/Hidup (indikator lampu di bawah logo Dell)
6. Slot kunci keamanan
7. Siku pemasangan Dell Soundbar
8. Konektor Daya AC
9. Konektor DVI
10. Konektor HDMI
11. Konektor VGA
12. Audio Masuk
13. Audio Keluar

* This is default setting, it can be changed to "Auto Adjust" or "Input Source".

* 这是默认设置, 可更改成“自动调整”或“输入源”设置

* 這是預設值, 可更改為「自動調整」或「輸入來源」。

* 이것은 기본 설정이며 「자동 조정」 또는 「입력 소스」로 변경할 수 있습니다.

* Ini adalah pengaturan default, namun dapat diubah ke "Auto Adjust" (Akr Otomatis) atau "Input Source" (Sumber Input).

NOTE: For more information see the User's Guide in the Drivers and Documentation media that shipped with your monitor.

注意: 详情请参阅显示器随附驱动程序和文档光盘中的用户指南。

注意: 如需更多资讯, 请见显示器随附的驱动程序式与文件媒体中的使用者指南。

注: 詳細については、モニターに付属するドライバとマニュアルメディアの、ユーザーズガイドを参照してください。

참고: 자세한 내용은 모니터와 함께 제공되는 드라이버와 문서 매체에서 사용하는 사용자 가이드를 참조하십시오.

หมายเหตุ: ดูรายละเอียดเพิ่มเติม เรื่องไดรเวอร์และเอกสาร ในคู่มือการใช้งาน ที่แนบพร้อมจอภาพ

CATATAN: Untuk informasi lebih lanjut, lihat Panduan Pengguna dalam media Driver dan Dokumentasi yang diberikan bersama monitor Anda.

Informasi dalam dokumen ini dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan sebelumnya.
 © 2010 Dell Inc. Semua hak dilindungi undang-undang.
 Dilarang keras memperbanyak materi tersebut dengan cara apapun tanpa izin tertulis sebelumnya dari Dell Inc.

Dell dan logo DELL adalah merek dagang dari Dell Inc. Dell melepaskan tanggung jawab hukum atas kepentingan eksklusifnya dalam hal merek dan nama pihak lain.